



AUTOMOBIL- UND MOTOREN-WERKE · BREMEN

Wasserpumpen unserer Motorenbaumuster

Bremen, den 30. Oktober 1958

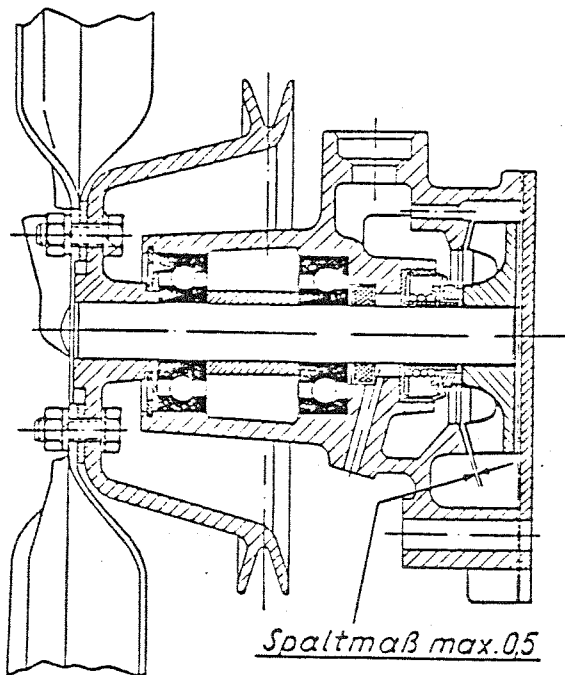
An alle

BORGWARD-Vertragshändler und -Vertragswerkstätten

Die richtige Montage des Flügelrades der Wasserpumpe ist wichtig für die spätere Förderleistung und somit für die Leistungsfähigkeit des gesamten Kühlsystems.

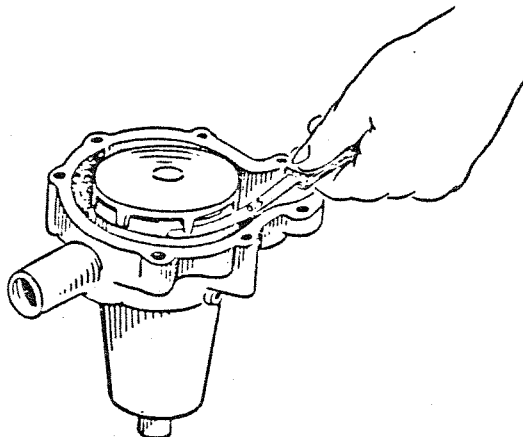
Wir bitten Sie deshalb, bei Instandsetzungen darauf zu achten, daß das Flügelrad beim Aufpressen auf die Wasserpumpenwelle die richtige Einbaulage erhält.

Beim Zusammenbau der Wasserpumpe ist wie folgt vorzugehen:



1. Vormontierte Wasserpumpe mit eingebauter Welle und Dichtung unter Presse setzen. Die Wasserpumpenwelle muß hierbei an der Riemenscheibenseite fest anliegen.
2. Flügelrad auf Wasserpumpenwelle aufpressen. Hierbei einen Blechstreifen (0,3 — 0,5 mm dick, seitlich zwischen Flügelrad und Lauffläche des Wasserpumpengehäuses halten). (siehe Abbildung).

Das zulässige max. Spiel von 0,5 mm wird somit eingehalten.



CARL F. W. BORGWARD
G. m. b. H.
TECHN. KUNDENDIENST